



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	آيه الرحمن ابراهيم مصطفى عدس	مستجد تقدير	٢٠٠٨٤١	١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	آيه عبد الفتاح حسين محرم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٤٢	٢
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ابراهيم حماده ابراهيم حجاج	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٣	٣
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ابراهيم ناجي ابراهيم سليمان	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٤	٤
What are the several forms of translating (qad+perfect)	احمد البغدادي عبد الرازق الدسوقي	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٥	٥
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	احمد سامي طوسون محمد صيام	مستجد تقدير	٢٠٠٨٤٦	٦
Explain extensively the several strategies of translation.	احمد سعد سعد محمد	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٧	٧
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	احمد صبرى ابراهيم محمود كامل	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٨	٨
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	احمد عاطف عبد الغنى مصطفى الشحات	مستجد تخلف	٢٠٠٨٤٩	٩
What are the several types of translation	احمد عبد النعيم الشحات احمد ابو الفضل	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٠	١٠
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	احمد عطا عطا عرفات منصور	مستجد تخلف	٢٠٠٨٥١	١١
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	احمد محمد أبو بكر العريان	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٢	١٢
Translate pages 187-189 from your translation book	احمد محمد احمد احمد سمره	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٣	١٣
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	احمد محمد السيد على ابو الوفا	مستجد تخلف	٢٠٠٨٥٤	١٤
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	احمد محمد صلاح محرز عبد الحميد	مستجد تخلف	٢٠٠٨٥٥	١٥
Translate pages 219-220 from your translation book	احمد محمد نصرالدين محمد سالم حبيب	مستجد تخلف	٢٠٠٨٥٦	١٦
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	احمد نسيم احمد محمد فلا	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٧	١٧
Translate pages 221- 222 from your translation book	ادم محمود محمد عبد المنعم عبد المجيد ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٨	١٨
Translate pages 223-224 from your translation book	اسراء احمد احمد السيد احمد شرف	مستجد تقدير	٢٠٠٨٥٩	١٩
Translate pages 225-226 from your translation book	اسراء احمد يوسف احمد ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٠	٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	اسراء السيد احمد امين السيد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦١	٢١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	اسراء المرسي احمد محمد السيد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٢	٢٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	اسراء ايمن السيد عبد الله حسن	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٣	٢٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	اسراء جمال عبد العليم محمد السيد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٤	٢٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	اسراء رفيع اسماعيل على غزالة	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٥	٢٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	اسراء سامي نصر ابو سبيع عبد الكريم	مستجد تخلف	٢٠٠٨٦٦	٢٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	اسراء صبرى محمود عطوه ابراهيم	مستجد تخلف	٢٠٠٨٦٧	٢٧
Explain extensively the several strategies of translation.	اسراء عبد الحميد زيدان محمد عبد المنعم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٨	٢٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	اسراء محمد رزق عبد الفتاح محمود	مستجد تقدير	٢٠٠٨٦٩	٢٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	اسراء محمد عبد الوهاب قطر الحنفى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٠	٣٠
Translate pages 187-189 from your translation book	اسراء محمد على عوض يونس	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧١	٣١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	اسراء محمود الشحات السيد عطيه	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٢	٣٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	اسراء مختار ابوالمكارم عبدا لهادى	مستجد تخلف	٢٠٠٨٧٣	٣٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	اسلام صلاح سالم محمد سالم	مستجد تخلف	٢٠٠٨٧٤	٣٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	اسلام محمد مبارك محمود	مستجد تخلف	٢٠٠٨٧٥	٣٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	اسلام محمود احمد محمود مندور	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٦	٣٦
Translate pages 219-220 from your translation book	اسماء احمد صابر عنتر	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٧	٣٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	اسماء اشرف عبد الحميد ابراهيم الشريف	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٨	٣٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	اسماء حماده لطفى وهبه ابو عبد الله	مستجد تقدير	٢٠٠٨٧٩	٣٩
Translate pages 223-224 from your translation book	اسماء رجب توفيق رجب عبد الغفار	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٠	٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	اسماء طارق عوض حسن المهدي	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨١	٤١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	اسماء عبد المنعم عبد الرحيم محمد سليم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٢	٤٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	اسماء محمد محمود حامد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٣	٤٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	اسماء مصطفى كمال حسن عطا	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٤	٤٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	اسماء نعمه الله الشحات عبد الله قنديل	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٥	٤٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	اسيل محمد عبد الحميد موسى الزغلي	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٦	٤٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	اشواق احمد طاهر ابراهيم هلالى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٧	٤٧
Explain extensively on the several strategies of translation.	اعتماد السعيد فرج فرج على احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٨	٤٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	الاء ابراهيم السيد عبد العزيز زايد	مستجد تقدير	٢٠٠٨٨٩	٤٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	الاء احمد طه حسن	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٠	٥٠
Translate pages 187-189 from your translation book	الاء السعدى احمد حافظ	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩١	٥١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	الاء السيد احمد حامد المالكى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٢	٥٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	الاء ايمن السيد حجازى سالم	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٣	٥٣
Translate pages 187-189 from your translation book	الاء ايمن سعد العيسوى السنياطى	مستجد تخلف	٢٠٠٨٩٤	٥٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	الاء سامى احمد المتولى شعبان	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٥	٥٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	الاء صلاح الدين عبد العظيم محمد على	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٦	٥٦
Translate pages 219-220 from your translation book	الاء عادل البكرى السيد على الخميسى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٧	٥٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	الاء عاطف سالم الهوارى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٨	٥٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	الاء عبد الحفيظ محمد عبد الحفيظ قطرى	مستجد تقدير	٢٠٠٨٩٩	٥٩
Translate pages 223-224 from your translation book	الاء ماهر ابو الفرح عبد الواحد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٠	٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	الاء محمد احمد توفيق احمد حسين	مستجد تخلف	٢٠٠٩٠١	٦١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	الاء مسعد المتولى مسعد غنام	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٢	٦٢
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	الاء منصور ناصر محمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٣	٦٣
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	الاء هشام عبد اللطيف احمد معتوق	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٤	٦٤
What are the several forms of translating (qad+perfect)	الزهراء على صلاح الدين على محمد السعني	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٥	٦٥
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	الشيمااء احمد السيد محمود احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٦	٦٦
Explain extensively the several strategies of translation.	اماني عبد الهادي السيد عبد الهادي جاب الله	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٧	٦٧
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	اماني عزمي محمد السيد علام	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٨	٦٨
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	اماني محسن عبدربه حسن جميل	مستجد تقدير	٢٠٠٩٠٩	٦٩
Translate pages 187-189 from your translation book	اماني محمد على رمضان على	مستجد تقدير	٢٠٠٩١٠	٧٠
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	اماني محمد على على الباز	مستجد تقدير	٢٠٠٩١١	٧١
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	امل رفعت عباس ابو المجد سلامه	مستجد تقدير	٢٠٠٩١٢	٧٢
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	امل عامر ابراهيم عبدالحى	مستجد تقدير	٢٠٠٩١٣	٧٣
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	امل محمد عطوه حسن الزييات	مستجد تقدير	٢٠٠٩١٤	٧٤
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	امنيه السيد السعيد بدران	مستجد تخلف	٢٠٠٩١٥	٧٥
Translate pages 219-220 from your translation book	امنيه تامر الحسانين حسين عبد النبي	مستجد تخلف	٢٠٠٩١٦	٧٦
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	امنيه على ابراهيم على علام	مستجد تخلف	٢٠٠٩١٧	٧٧
Translate pages 221- 222 from your translation book	اميرة احمد محمد زايد	مستجد تقدير	٢٠٠٩١٨	٧٨
Translate pages 223-224 from your translation book	اميره احمد الشرييني احمد	مستجد تخلف	٢٠٠٩١٩	٧٩
Translate pages 225-226 from your translation book	اميره اشرف عبد الحميد محمد السعيد لاشين	مستجد تقدير	٢٠٠٩٢٠	٨٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	اميره السيد ابراهيم الطنطاوى احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٢١	٨١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	اميره حسين هلال امين	مستجد تخلف	٢٠٠٩٢٢	٨٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	اميره خالد محمد عبد الحميد	مستجد تخلف	٢٠٠٩٢٣	٨٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	اميره سعيد عبد العزيز محمد رزيق	مستجد تخلف	٢٠٠٩٢٤	٨٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	اميره عابد عبد المعطي العزب عبد الرحمن	مستجد تخلف	٢٠٠٩٢٥	٨٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	اميره عبد السلام عطيه السعيد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٢٦	٨٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	اميره عبدالرؤف سعد ناصف	مستجد تقدير	٢٠٠٩٢٧	٨٧
Explain extensively on the several strategies of translation.	اميره محمد محمد مجاهد منسى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٢٨	٨٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	اميره محمود محمد عبد العزيز رمضان	مستجد تخلف	٢٠٠٩٢٩	٨٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	اميره مختار عبد الوهاب محمد نور	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٠	٩٠
What are the several types of translation	اميره هانى جميل محمد حسين	مستجد تخلف	٢٠٠٩٣١	٩١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	اميره عبد اللطيف ابراهيم عبد اللطيف سراج	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٢	٩٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	امينه اشرف محمد السيد رزق	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٣	٩٣
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	امينه حسام محمد احمد السعيد عمر عجينه	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٤	٩٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	انجى حسنى عوض الله احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٥	٩٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	انجى محمد سعد الديسطنى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٦	٩٦
Translate pages 219-220 from your translation book	انجى هشام الشحات محمد المرسي	مستجد تخلف	٢٠٠٩٣٧	٩٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ايمان احمد مأمون حسن العدل	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٨	٩٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	ايمان احمد محمد السيد فرج الله	مستجد تقدير	٢٠٠٩٣٩	٩٩
Translate pages 223-224 from your translation book	ايمان جمال احمد العدوى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٠	١٠٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مستند
Translate pages 223-224 from your translation book	ايمان حليم فتحى على البقرى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤١	١٠١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ايمان عبد المنعم على عبد الرحيم	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٢	١٠٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ايمان عماد حمدى حجازى محمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٣	١٠٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ايمان عوض عبد المحسن عبد الرحمن الحجلة	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٤	١٠٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ايمان مجدى فاروق النبراوى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٥	١٠٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ايمان محمد الحسينى الشريبنى هيبه	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٦	١٠٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ايمان محمد رمضان عبدالعال	مستجد تخلف	٢٠٠٩٤٧	١٠٧
Explain extensively the several strategies of translation.	ايمان محمد شعبان عبد الوهاب رمضان	مستجد تقدير	٢٠٠٩٤٨	١٠٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ايمان محمد محمد على شعبان	مستجد تخلف	٢٠٠٩٤٩	١٠٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	ايمان محمود احمد المتولى محمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٠	١١٠
Translate pages 187-189 from your translation book	ايمان منير يسرى النادى عثمان	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥١	١١١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	ايمان نعمان عبد الحميد الشريبنى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٢	١١٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	ايمان رضا سعيد عليوه عثمان	مستجد تخلف	٢٠٠٩٥٣	١١٣
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	ايمان ابراهيم الشريبنى حسن عبد العال	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٤	١١٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	ايمان السعيد شوقى البيومى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٥	١١٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	ايمان السيد عبد الحكيم العفيفى مسعد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٦	١١٦
Translate pages 219-220 from your translation book	ايمان ايهاب محمود عيده العوضى	مستجد تخلف	٢٠٠٩٥٧	١١٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ايمان رضا جمعه جمعه درويش	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٨	١١٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	ايمان رمضان محمود حسن زاهر	مستجد تقدير	٢٠٠٩٥٩	١١٩
Translate pages 223-224 from your translation book	ايمان سلامه العدل صالح العدل	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٠	١٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلل
Translate pages 223-224 from your translation book	ايه عادل عنتر ابوالمعاطي محمد	مستجد تخلف	٢٠٠٩٦١	١٢١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ايه محسن على ابراهيم عبد العاطي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٢	١٢٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ايه محمد السيد محمد راضي	مستجد تخلف	٢٠٠٩٦٣	١٢٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ايه محمد صبحي عبد الفتاح محار	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٤	١٢٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ايه مصطفى السيد عوض حسن الليثي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٥	١٢٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ايه مصطفى الشوافي محمد مصطفى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٦	١٢٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ايه مصطفى عزت امين احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٧	١٢٧
Explain extensively the several strategies of translation.	ايه وائل منصور محمد علي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٨	١٢٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ايه ياسر محمد ابراهيم الحناوي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٦٩	١٢٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	برينه امين ابراهيم كامل	مستجد تخلف	٢٠٠٩٧٠	١٣٠
Translate pages 196-198 from the translation book	بسمه اشرف عبد الرازق محمد ياسين	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧١	١٣١
Translate pages 196-198 from the translation book	بسمه محمود عبد السلام محمد السيد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٢	١٣٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	بسنت حاتم محمد فرج سعد شاهين	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٣	١٣٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	بسنت رضا علي عبده سيد احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٤	١٣٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	بسنت عصام عبد الرازق الباز عبد المجيد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٥	١٣٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	بهاء محمد زين العابدين العجمي السعيد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٦	١٣٦
Translate pages 219-220 from your translation book	تسنيم محمد ماهر محمد	مستجد تخلف	٢٠٠٩٧٧	١٣٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	تسنيم محمد محمود عبده خطاب	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٨	١٣٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	تيسير نزار محمد شمس الدين التليباتي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٧٩	١٣٩
Translate pages 223-224 from your translation book	جهاد كامل السيد الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٠	١٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	جيهان مجدى عبد اللطيف ابراهيم السيد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨١	١٤١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	حسام السيد محمد عبد العزيز لاشين	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٢	١٤٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	حسام محمود ابراهيم ابراهيم قبيع	مستجد تخلف	٢٠٠٩٨٣	١٤٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	حسنا عمرو عبدالفتاح سالم	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٤	١٤٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	حسنا محمد محمد الشربيني الحصى	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٥	١٤٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	حمایه رمضان احمد ابوشعیشع	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٦	١٤٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	حنان احمد السيد محمد الامام	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٧	١٤٧
Explain extensively the several strategies of translation.	حنان محمد عبد العال مجاهد ايوب عبد الرحمن	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٨	١٤٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	حنين جمال كامل محمد احمد	مستجد تقدير	٢٠٠٩٨٩	١٤٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	حنين عماد السعيد عبد العاطي	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٠	١٥٠
Translate pages 196-198 from the translation book	خالد السيد صبحي ابو غنيم	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩١	١٥١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	خالد ممدوح ابراهيم احمد غنيم	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٢	١٥٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	خديجه المتولى محمد حامد ابو العنين	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٣	١٥٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	خلود احمد حسن احمد حسن فرج	مستجد تخلف	٢٠٠٩٩٤	١٥٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	خلود اسماعيل السيد صادق اسماعيل	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٥	١٥٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	خلود خالد محمد الموافق الباز	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٦	١٥٦
Translate pages 219-220 from your translation book	خلود رضا محي الدين المغازي الشربيني	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٧	١٥٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	خلود زيدان يحيى سعد ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠٠٩٩٨	١٥٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	خلود محمد عبد الحليم المغازي	مستجد تخلف	٢٠٠٩٩٩	١٥٩
Translate pages 223-224 from your translation book	خلود محمود يوسف سليمان نجم	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٠	١٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	خلود معتمد ابراهيم حسين	مستجد تقدير	٢٠١٠٠١	١٦١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	داليا ابراهيم فاروق الغريب العيوطي	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٢	١٦٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	دعاء السيد رضا رجب محمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٣	١٦٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	دعاء سامي محمد على حسين	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٤	١٦٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	دعاء طارق عبد الجليل ناصف	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٥	١٦٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	دنيا احمد محمود محمود	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٦	١٦٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	دنيا عطا حسن السيد شعلان	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٧	١٦٧
Explain extensively the several strategies of translation.	دنيا ياسر محمد عبد المنعم مسعود	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٨	١٦٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	دينيا اسلام عبد الفتاح عبد الرحمن	مستجد تقدير	٢٠١٠٠٩	١٦٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	دينيا جلال الدين ماهر محمود	مستجد تقدير	٢٠١٠١٠	١٧٠
Translate pages 196-198 from the translation book	دينيا صلاح الشحات محمد الشهاوى	مستجد تقدير	٢٠١٠١١	١٧١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	دينيا على محمد على بدوى	مستجد تقدير	٢٠١٠١٢	١٧٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	دينيا ياسر محمد محمد مصطفى سلامه	مستجد تقدير	٢٠١٠١٣	١٧٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	ذكرى سعد اسماعيل خليفه	مستجد تقدير	٢٠١٠١٤	١٧٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	ذياد اشرف فتحى عبد الحميد الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠١٠١٥	١٧٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	روى سامى محمود السيد عامر	مستجد تقدير	٢٠١٠١٦	١٧٦
Translate pages 219-220 from your translation book	رانا عادل عبد الله ذكى	مستجد تقدير	٢٠١٠١٧	١٧٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	راندا عطيه العشماوى ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٠١٨	١٧٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	رانيا اشرف كمال محمود سالم	مستجد تقدير	٢٠١٠١٩	١٧٩
Translate pages 223-224 from your translation book	رانيا عبد العظيم جلال عبد العظيم احمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٠	١٨٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	رانيا محمد على على محمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٢١	١٨١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	رانيا مطاوع محمد مطاوع	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٢	١٨٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	رحاب عبد المنعم ابو الفتوح حسن	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٣	١٨٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	رحمه احمد محمد كمال محمود	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٤	١٨٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	رحمه محسن عبد الرحمن السعيد	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٥	١٨٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	رحمه محمود محمد على الموافي	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٦	١٨٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	رحمه نشأت محمود هندي هيكل	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٧	١٨٧
Explain extensively the several strategies of translation.	رضوى منصور عبد الحميد مصطفى	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٨	١٨٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	رنا احمد السيد السعدنى	مستجد تقدير	٢٠١٠٢٩	١٨٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	رنا رضا محمد مرسى العشري	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٠	١٩٠
Translate pages 196-198 from the translation book	رنا شريف السعيد عبد العزيز ملح	مستجد تخلف	٢٠١٠٣١	١٩١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	رنا طارق محمد شوقي السيد الزينى	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٢	١٩٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	رنا محمد رمضان ابراهيم عماره	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٣	١٩٣
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	رنا محمد فهيم محمود عمران	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٤	١٩٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	رنا وائل كمال ابراهيم احمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٥	١٩٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	روان ابراهيم شفيق السيدالعشرى	مستجد تخلف	٢٠١٠٣٦	١٩٦
Translate pages 219-220 from your translation book	روان عصام لطفى فلفله	مستجد تخلف	٢٠١٠٣٧	١٩٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	روان محمد احمد الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٨	١٩٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	روان محمد رمضان سيد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٣٩	١٩٩
Translate pages 223-224 from your translation book	روان محمد محمود محمد هلال	مستجد تخلف	٢٠١٠٤٠	٢٠٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مستند
Translate pages 223-224 from your translation book	رولا محمد جمال محمود داود	مستجد تقدير	٢٠١٠٤١	٢٠١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ريم احمد مصطفى حامد عبد الحميد	مستجد تخلف	٢٠١٠٤٢	٢٠٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ريم رمضان الشبراوى عرفات	مستجد تقدير	٢٠١٠٤٣	٢٠٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ريم طارق عثمان الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠١٠٤٤	٢٠٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ريم مصطفى محمود محمد المغازى	مستجد تقدير	٢٠١٠٤٥	٢٠٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ريم مصطفى مصطفى خليل ضياء	مستجد تخلف	٢٠١٠٤٦	٢٠٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ريهام رضا متولى لطفي	مستجد تخلف	٢٠١٠٤٧	٢٠٧
Explain extensively the several strategies of translation.	ريهام مكرم السيد سيد احمد الدرداح	مستجد تقدير	٢٠١٠٤٨	٢٠٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	زغلول المنياوى محمد محمد ابو صالح	مستجد تقدير	٢٠١٠٤٩	٢٠٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	زياد تامر على فؤاد حسن	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٠	٢١٠
Translate pages 196-198 from the translation book	زينب شكرى ابراهيم البيومى	مستجد تقدير	٢٠١٠٥١	٢١١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	زينب عزمى مظهر رمضان المرسي	مستجد تخلف	٢٠١٠٥٢	٢١٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	زينب فتحى سعد على	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٣	٢١٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	زينه احمد شوقى توفيق اسماعيل ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٤	٢١٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	زينه اسعد احمد محمد فرج	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٥	٢١٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	ساره اسامه احمد على عمر	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٦	٢١٦
Translate pages 219-220 from your translation book	ساره اسلام شاهين المندرائى	مستجد تخلف	٢٠١٠٥٧	٢١٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ساره ايمن حشمت مدمرى	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٨	٢١٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	ساره جلال معوض عبد الباسط	مستجد تقدير	٢٠١٠٥٩	٢١٩
Translate pages 223-224 from your translation book	ساره خالد محمد الشربيني مطر	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٠	٢٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	ساره ربيع محمد حامد السعداوى	مستجد تقدير	٢٠١٠٦١	٢٢١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ساره عبد الله عطيه محمود جندى	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٢	٢٢٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ساره عبد الباقي محمد عبد الباقي	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٣	٢٢٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ساره محمد الحلبي محمد سلام	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٤	٢٢٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ساره محمد عبد السلام جاد	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٥	٢٢٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ساره محمود محمد محمد شراقي	مستجد تخلف	٢٠١٠٦٦	٢٢٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	سالى الدرينى نبيه محمد باز	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٧	٢٢٧
Explain extensively the several strategies of translation.	سالى محمد ابراهيم منصور	مستجد تخلف	٢٠١٠٦٨	٢٢٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	سامية علاء فتحى العشري	مستجد تقدير	٢٠١٠٦٩	٢٢٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	ساندى سعد خريستو مسيحه سعد	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٠	٢٣٠
Translate pages 196-198 from the translation book	سحر حسام زكريا الباز محمد	مستجد تقدير	٢٠١٠٧١	٢٣١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	سعديه عبد الرحيم احمد عبد الجليل زلمه	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٢	٢٣٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	سلمى السيد احمد السيد	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٣	٢٣٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	سلمى حسام فكرى ابراهيم الدسوقي غاتم	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٤	٢٣٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	سلمى حماده زكريا محمد البيلى	مستجد تخلف	٢٠١٠٧٥	٢٣٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	سلمى عبد الحليم احمد عبد الحليم	مستجد تخلف	٢٠١٠٧٦	٢٣٦
Translate pages 219-220 from your translation book	سلمى محمد رمضان عبدالعال	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٧	٢٣٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	سماء علاء الدين عبده الامام	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٨	٢٣٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	سماح صلاح فوزى محمد السيد	مستجد تقدير	٢٠١٠٧٩	٢٣٩
Translate pages 223-224 from your translation book	سماح عبد الوهاب احمد محمد ابو خريبه	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٠	٢٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 223-224 from your translation book	سماح محمد عبد السلام محمد البسيوني	مستجد تخلف	٢٠١٠٨١	٢٤١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	سماح محمود عبد المنعم ابراهيم على الوكيل	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٢	٢٤٢
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	سمر جمال محمد السيد	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٣	٢٤٣
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	سمر على ابراهيم السيد	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٤	٢٤٤
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	سمير محمود مازن السيد الزهيري	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٥	٢٤٥
What are the several forms of translating (qad+perfect)	سميه احمد عبد الرحيم جاد	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٦	٢٤٦
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	سميه اشرف الدسوقي ابراهيم الدسوقي	مستجد تخلف	٢٠١٠٨٧	٢٤٧
Explain extensively the several strategies of translation.	سناء احمد محمد محمد عوض	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٨	٢٤٨
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	سناء سامحني محمد فتحي احمد الوصيفي	مستجد تقدير	٢٠١٠٨٩	٢٤٩
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	سهام وليد طه محمد عامر	مستجد تخلف	٢٠١٠٩٠	٢٥٠
Translate pages 196-198 from the translation book	سيف الدين اشرف على محمد على	مستجد تخلف	٢٠١٠٩١	٢٥١
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	شروق احمد محمد محمود البوهي	مستجد تخلف	٢٠١٠٩٢	٢٥٢
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	شروق محمد محمود حسين التلباني	مستجد تقدير	٢٠١٠٩٣	٢٥٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	شروق وائل سميح عباس العدل	مستجد تخلف	٢٠١٠٩٤	٢٥٤
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	شرين محمد محمود مصطفى قنديل	مستجد تقدير	٢٠١٠٩٥	٢٥٥
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	شمس محمد كامل حسن ربيع	مستجد تقدير	٢٠١٠٩٦	٢٥٦
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	شيماء حمدي السيد السيد جمعه	مستجد تقدير	٢٠١٠٩٧	٢٥٧
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	شيماء على حموده عبده رمضان	مستجد تخلف	٢٠١٠٩٨	٢٥٨
Translate pages 221- 222 from your translation book	صابرين سالم حماد محمد ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٠٩٩	٢٥٩
Translate pages 223-224 from your translation book	صابرين صبرى عبد المنعم عبد الحى	مستجد تقدير	٢٠١١٠٠	٢٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الإنجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	صابرين عبد الله عبد الرحمن حسن السقعان	مستجد تقدير	٢٠١١٠١	٢٦١
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	صفوه السعيد صبحي المرسي	مستجد تقدير	٢٠١١٠٢	٢٦٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ضحى عاطف مصطفى الحنفى الحنفى	مستجد تقدير	٢٠١١٠٣	٢٦٣
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	طارق محمد عبد الرحمن احمد سعيد	مستجد تقدير	٢٠١١٠٤	٢٦٤
. Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	عاليا عادل السيد عبد الغفار	مستجد تقدير	٢٠١١٠٥	٢٦٥
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	عبد الرحمن رمضان كامل عارف احمد	مستجد تخلف	٢٠١١٠٦	٢٦٦
What are the several forms of translating (qad+perfect)	عبد الرحمن سمير عبد اللطيف عيل	مستجد تخلف	٢٠١١٠٧	٢٦٧
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	عبد الرحمن محرم الشحات السيدالويق	مستجد تقدير	٢٠١١٠٨	٢٦٨
Explain extensively on the several strategies of translation.	عبد الله محمد شحاته عبد العزيز متولى	مستجد	٢٠١١٠٩	٢٦٩
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	عبدالله طارق امين محمد بالي	مستجد	٢٠١١١٠	٢٧٠
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	عبير رضا محمود الاعرج	مستجد تقدير	٢٠١١١١	٢٧١
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	عبير محمد السعيد محمد	مستجد تخلف	٢٠١١١٢	٢٧٢
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	عزه محمد عطيه عبد الجواد عطيه	مستجد تقدير	٢٠١١١٣	٢٧٣
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	عزه مسعد مسعد سليمان	مستجد تقدير	٢٠١١١٤	٢٧٤
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	عصماء محمد السعيد محمد على	مستجد تقدير	٢٠١١١٥	٢٧٥
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	علا ابو المعاطى ابراهيم ابو المعاطى خاطر	مستجد تخلف	٢٠١١١٦	٢٧٦
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	علا عبد المعز على على عبد العال	مستجد تقدير	٢٠١١١٧	٢٧٧
Translate pages 219-220 from your translation book	على حسن السعيد عبد الحميد	مستجد تخلف	٢٠١١١٨	٢٧٨
Literary translation and its definition and translate pages 187-188	على محمد على محمد حمدون	مستجد تخلف	٢٠١١١٩	٢٧٩
Translation of pages 187-188 189 from your book	علياء محمد نجاح احمد شعيب	مستجد تقدير	٢٠١١٢٠	٢٨٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 221- 222 from your translation book	عمر السيد ابراهيم احمد جويلى	مستجد تخلف	٢٠١١٢١	٢٨١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	عمر طه محمد عبد المنعم رضوان	مستجد تخلف	٢٠١١٢٢	٢٨٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	عمر محمود عوض جاد	مستجد تقدير	٢٠١١٢٣	٢٨٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	عمرو احمد فؤاد حسن ابو ليله	مستجد تقدير	٢٠١١٢٤	٢٨٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	عمرو محمد عبد الهادي السيد البسندلي	مستجد تخلف	٢٠١١٢٥	٢٨٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	غاده رجب عبد الخالق على مرزوق	مستجد تقدير	٢٠١١٢٦	٢٨٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	فاطمة حمدى ماينز محمد العفيفى	مستجد تقدير	٢٠١١٢٧	٢٨٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	فاطمه اسماعيل احمد اسماعيل فليله	مستجد تخلف	٢٠١١٢٨	٢٨٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	فاطمه اشرف سمير عبد العزيز علام	مستجد تقدير	٢٠١١٢٩	٢٨٩
Explain extensively the several strategies of translation.	فاطمه الزهراء النقراشى رضوان عبد الله	مستجد تخلف	٢٠١١٣٠	٢٩٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	فاطمه الزهراء على عوض احمد ابو زيد سمور	مستجد تخلف	٢٠١١٣١	٢٩١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	فاطمه السيد محمد عبد المنعم	مستجد تقدير	٢٠١١٣٢	٢٩٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	فاطمه محمد حسن محمد حسانيين	مستجد تقدير	٢٠١١٣٣	٢٩٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	فاطمه محمد ربيع مصطفى عبد الحميد ابو زيد	مستجد تخلف	٢٠١١٣٤	٢٩٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	فاطمه محمود احمد محمد بحيرى	مستجد تقدير	٢٠١١٣٥	٢٩٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	فايزه فكرى سيد احمد ابو الفتوح	مستجد تقدير	٢٠١١٣٦	٢٩٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	فتوح فريد ابو الفتوح حسن عبد الغنى	مستجد تقدير	٢٠١١٣٧	٢٩٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	فرح محمد محمود رمضان صابون	مستجد تقدير	٢٠١١٣٨	٢٩٨
Translate pages 219-220 from your book.	كريم محسن محمد عوض حسن	مستجد تخلف	٢٠١١٣٩	٢٩٩
.Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping	كريم محمد بركات احمد محمد	مستجد تخلف	٢٠١١٤٠	٣٠٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 221- 222 from your translation book	كنزى عاطف عز الدين على طه	مستجد تخلف	٢٠١١٤١	٣٠١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	لميس ممدوح محمد صلاح الدين محمد	مستجد تقدير	٢٠١١٤٢	٣٠٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	مارك وائل فاضل فهيم اسكندر	مستجد تخلف	٢٠١١٤٣	٣٠٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	مجدى محمد محمد ابراهيم يوسف	مستجد تقدير	٢٠١١٤٤	٣٠٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	محمد ابراهيم محمود بيومي السيد	مستجد تخلف	٢٠١١٤٥	٣٠٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	محمد اسماعيل على مصطفى راشد	مستجد تقدير	٢٠١١٤٦	٣٠٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	محمد حسن عبد السلام حسن الشناوى	مستجد تقدير	٢٠١١٤٧	٣٠٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	محمد عبد العزيز راشد حسنين	مستجد تقدير	٢٠١١٤٨	٣٠٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	محمد عصام محمد محمد البدرى	مستجد تخلف	٢٠١١٤٩	٣٠٩
Explain extensively the several strategies of translation.	محمود اسلام عبد الحميد حسن	مستجد تقدير	٢٠١١٥٠	٣١٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	محمود جمال عوض احمد عبد الفتاح	مستجد تخلف	٢٠١١٥١	٣١١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	محمود عاطف محمود على سالم	مستجد تخلف	٢٠١١٥٢	٣١٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	محمود عصام السيد راجح	مستجد تخلف	٢٠١١٥٣	٣١٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	محمود محمد عبدالسلام احمد الغنورى	مستجد تقدير	٢٠١١٥٤	٣١٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	محمود محمد محمود المرسي البسيونى	مستجد تقدير	٢٠١١٥٥	٣١٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	مدثر ابراهيم محمد ابراهيم الشماخى	مستجد تقدير	٢٠١١٥٦	٣١٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	مروه طارق محمد محمد خشبه	مستجد تقدير	٢٠١١٥٧	٣١٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	مروه محمد فتحى محمد محمد سلطان	مستجد تقدير	٢٠١١٥٨	٣١٨
Translate pages 219-220 from your translation book	مريم السعيد عثمان عثمان الخولى	مستجد تقدير	٢٠١١٥٩	٣١٩
The definition and types of translation and translate pages 221-222	مريم رمضان عبد العزيز محمد النحله	مستجد تقدير	٢٠١١٦٠	٣٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 221- 222 from your translation book	مريم شريف ابراهيم احمد دياب	مستجد تقدير	٢٠١١٦١	٣٢١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	مريم عزت عثمان احمد ادريس	مستجد تقدير	٢٠١١٦٢	٣٢٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	مشيره اسماعيل الشريبي ابراهيم احمد	مستجد تقدير	٢٠١١٦٣	٣٢٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	مصطفى خالد محمد دويب	مستجد تقدير	٢٠١١٦٤	٣٢٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	مصعب رضا فوزى احمد	مستجد تقدير	٢٠١١٦٥	٣٢٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	منار جمال محمد الشبخي	مستجد تقدير	٢٠١١٦٦	٣٢٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	منار حمدي محمد عبد الحافظ البغدادي	مستجد تقدير	٢٠١١٦٧	٣٢٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	منار صالح عبد المطلب حامد حنيش	مستجد تقدير	٢٠١١٦٨	٣٢٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	منار طه احمد عبد اللطيف الباز	مستجد تقدير	٢٠١١٦٩	٣٢٩
Explain extensively the several strategies of translation.	منار عبد الخالق محمد مصطفى راغب	مستجد تقدير	٢٠١١٧٠	٣٣٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	منار على صلاح ابراهيم داود	مستجد تقدير	٢٠١١٧١	٣٣١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	منار عماد محمد ندا	مستجد تقدير	٢٠١١٧٢	٣٣٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	منار فتحى محمد محمد الخميسي	مستجد تقدير	٢٠١١٧٣	٣٣٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	منار محمد عبد العزيز توفيق	مستجد تقدير	٢٠١١٧٤	٣٣٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	منار محمد عبد العزيز فهمي عبد الهادي	مستجد تخلف	٢٠١١٧٥	٣٣٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	منة الله علاء عبد الخالق السعيد الرمادي	مستجد تقدير	٢٠١١٧٦	٣٣٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	منة الله احمد السيد احمد السيد	مستجد تقدير	٢٠١١٧٧	٣٣٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	منة الله السيد محمد صديق الشرقاوى	مستجد تقدير	٢٠١١٧٨	٣٣٨
Translate pages 219-220 from your translation book	منة الله ايمن محمود رزق عوض	مستجد تقدير	٢٠١١٧٩	٣٣٩
Legal translation is very important. Illustrate fully with an example	منة الله مجدى السيد احمد منصور العقده	مستجد تقدير	٢٠١١٨٠	٣٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 221- 222 from your translation book	منه الله محمد مسعد سعادات	مستجد تخلف	٢٠١١٨١	٣٤١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	منه الله نايل على البدر اوى جاد	مستجد تخلف	٢٠١١٨٢	٣٤٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	منه محمد محمد مصطفى ابو جبل	مستجد تقدير	٢٠١١٨٣	٣٤٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	منى حمدي احمد صديق المرسي	مستجد تقدير	٢٠١١٨٤	٣٤٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	منى رضا جلال الشربيني عبد العزيز دهينه	مستجد تخلف	٢٠١١٨٥	٣٤٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	منى صلاح ابراهيم يوسف	مستجد تقدير	٢٠١١٨٦	٣٤٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	منى عادل عوض عبد الحميد حسين	مستجد تخلف	٢٠١١٨٧	٣٤٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	منى محمد احمد الوصيف شرف	مستجد تقدير	٢٠١١٨٨	٣٤٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	مها صلاح سالم السيد	مستجد تقدير	٢٠١١٨٩	٣٤٩
Explain extensively the several strategies of translation.	مى عبد الجليل احمد محمد البنا	مستجد تقدير	٢٠١١٩٠	٣٥٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	مى عبد الرحمن مصطفى ندا	مستجد تقدير	٢٠١١٩١	٣٥١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	مى عصام السيد محمد حبيب	مستجد تقدير	٢٠١١٩٢	٣٥٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	مى عوض هاشم جلال	مستجد تقدير	٢٠١١٩٣	٣٥٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	مى محمد محمود احمد هلال	مستجد تخلف	٢٠١١٩٤	٣٥٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	مياده السيد عباس حافظ	مستجد تقدير	٢٠١١٩٥	٣٥٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	مياده عبد الحميد عبد الحميد محمد الشوربجي	مستجد تقدير	٢٠١١٩٦	٣٥٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	مياده مخلص السيد طه على برايا	مستجد تقدير	٢٠١١٩٧	٣٥٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	مياد خالد احمد درويش الشربيني	مستجد تقدير	٢٠١١٩٨	٣٥٨
Translate pages 219-220 from your translation book	مياد سويلم محمد سويلم المغربي	مستجد تقدير	٢٠١١٩٩	٣٥٩
Literary translation and its challenges with examples	مياد هشام محمد السيد عبد المطلب	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٠	٣٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مستند
Translate pages 221- 222 from your translation book	ميرال احمد حسن على ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٠١	٣٦١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	ميرام عبد الكريم على عبد الكريم على	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٢	٣٦٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	ميرناز ايهاب ابراهيم محمد عبد القني	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٣	٣٦٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	نادين السيد رشدي اسماعيل	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٤	٣٦٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	نادين ذكي عبد الحكيم ذكي شلبي	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٥	٣٦٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	نادين صفوت حسنى ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٦	٣٦٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	نادين وليد احمد العراقي العناني	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٧	٣٦٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ناديه السيد جمعه السيد الحداد	مستجد تخلف	٢٠١٢٠٨	٣٦٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ناديه عبد الناصر المرسي العربي	مستجد تقدير	٢٠١٢٠٩	٣٦٩
Explain extensively the several strategies of translation.	نبيل تامر نبيل رمضان	مستجد تخلف	٢٠١٢١٠	٣٧٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	نجلاء عبد المنعم محمد عبد الحميد الغمراوي	مستجد تقدير	٢٠١٢١١	٣٧١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	ندا ثروت يونس العدل	مستجد تقدير	٢٠١٢١٢	٣٧٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	ندا حمزه على الشريبي	مستجد تقدير	٢٠١٢١٣	٣٧٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	ندا سامي ابراهيم اليسوي	مستجد تقدير	٢٠١٢١٤	٣٧٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	ندا عفت محمد فؤاد عبد المحسن	مستجد تقدير	٢٠١٢١٥	٣٧٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	ندا محمد محمد حسن همام	مستجد تخلف	٢٠١٢١٦	٣٧٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	ندى ابراهيم محمود احمد احمد المتولي	مستجد تقدير	٢٠١٢١٧	٣٧٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	ندى احمد جوده السيد السيد زين الدين	مستجد تقدير	٢٠١٢١٨	٣٧٨
Translate pages 219-220 from your translation book	ندى السيد ابراهيم عبد الفتاح	مستجد تخلف	٢٠١٢١٩	٣٧٩
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ندى السيد السيد عبد الجواد	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٠	٣٨٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	ندى السيد محمد محمود سالم	مستجد تقدير	٢٠١٢٢١	٣٨١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	ندى حسين محمد السيد سليمان	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٢	٣٨٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	ندى طارق زينهم احمد خفاجي	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٣	٣٨٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ندى طلال المهدي ابراهيم مصطفى	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٤	٣٨٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	ندى محمد السيد محمد العدلاوي	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٥	٣٨٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ندى محمد بسطويسي نعمان	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٦	٣٨٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ندى محمد فتحي عبد الحكيم عبد العليم	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٧	٣٨٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ندى محمد محمد البهي	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٨	٣٨٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ندى محمد محمد عوض حسن النجار	مستجد تقدير	٢٠١٢٢٩	٣٨٩
Explain extensively the several strategies of translation.	ندى هاني محمد احمد محمد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٠	٣٩٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ندى وفيق عبد السميع محمد مصطفى	مستجد تخلف	٢٠١٢٣١	٣٩١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	نديم رؤال السيد حسن الغدور	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٢	٣٩٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	نرمين سعد السيد محمد محمد الشافعي	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٣	٣٩٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	نرمين عاطف احمد السعيد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٤	٣٩٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	نرمين عايد الحسيني مصطفى محجوب	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٥	٣٩٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	نرمين محمد علي عبد العليم	مستجد تخلف	٢٠١٢٣٦	٣٩٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	نسمه السيد محمد صالح محمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٧	٣٩٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	نغم نبيل طاهر السيد جاد الله	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٨	٣٩٨
Translate pages 219-220 from your translation book	نها عبد الرحمن ابو المعاطي الشرييني	مستجد تقدير	٢٠١٢٣٩	٣٩٩
Translation as an art is important. Illustrate providing translation of 187-188	نهى عابد عبد الفتاح السعيد ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٠	٤٠٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	نورا احمد محمد عبد الرحيم احمد عبده سليم	مستجد تقدير	٢٠١٢٤١	٤٠١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	نورا اشرف السيد محمد بدير الصعيدي	مستجد تخلف	٢٠١٢٤٢	٤٠٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	نورا عبدالعزيز الحسيني محمد فوده	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٣	٤٠٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	نورا محمد سالم محمد سالم	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٤	٤٠٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	نوران احمد عبد السلام محمد أبو الفضل	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٥	٤٠٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	نوران طارق مصطفى دنيا	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٦	٤٠٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	نوران مجدى ابو العنين البرعى	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٧	٤٠٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	نوران محمد حمدى محمد محفوظ	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٨	٤٠٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	نورسين شاكر اسماعيل السيد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٤٩	٤٠٩
Explain extensively the several strategies of translation.	نورسين علاء عبده توفيق حروفش	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٠	٤١٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	نورهان السعيد فاروق السعيد عبد الرحمن	مستجد تقدير	٢٠١٢٥١	٤١١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	نورهان جمال مصطفى القصبى ابوالنجا منجل	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٢	٤١٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	نورهان رمضان سعيد المكاوى	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٣	٤١٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	نورهان عبد الله محبوب عبد الله محمد الزطى	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٤	٤١٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	نورهان عصام عبد العال منصور الشرقاوى	مستجد تخلف	٢٠١٢٥٥	٤١٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	نورهان عماد غازى السندروسى	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٦	٤١٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	نورهان فتحى عزت محمد سلامة	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٧	٤١٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	نورهان قاسم السيد قاسم الشرقاوى	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٨	٤١٨
Translate pages 219-220 from your translation book	نورهان محروس ابراهيم رزق القطارى	مستجد تقدير	٢٠١٢٥٩	٤١٩
Translation is an art that needs practice . Discuss with translation of 187-188	نورهان محمد احمد محمد الفيشى	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٠	٤٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	نورهان محمد عبد العزيز ابو الفتوح السمودي	مستجد تقدير	٢٠١٢٦١	٤٢١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	نورهان ياسر احمد عبد الله السيد	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٢	٤٢٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	نيرمين محمد راتب على	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٣	٤٢٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	نيره أمين عبد الحلیم أمين ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٤	٤٢٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	نيره ابراهيم محمد محمد الصروي	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٥	٤٢٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	نيره على طه السيد على	مستجد تخلف	٢٠١٢٦٦	٤٢٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	نيره محمد عثمان ابراهيم محمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٧	٤٢٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	نيره محمد مصطفى زهره	مستجد تخلف	٢٠١٢٦٨	٤٢٨
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	نيره محمود السعيد محمد الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠١٢٦٩	٤٢٩
Explain extensively the several strategies of translation.	هاجر رباح جابر الغريب محجوب	مستجد تخلف	٢٠١٢٧٠	٤٣٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	هاجر زاهر عباس محمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٧١	٤٣١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	هاجر شكري محمد حرام	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٢	٤٣٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	هاجر صبرى السيد محمد ابو العزم	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٣	٤٣٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	هاجر محمد السيد مصطفى السكري	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٤	٤٣٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	هايدى محمد السيد النحاس	مستجد تخلف	٢٠١٢٧٥	٤٣٥
Write a sample of Arabic contract with its translation into English	هايدى محمد محمد على عمرو	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٦	٤٣٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	هيه الله سعد المرسي ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٧	٤٣٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	هيه سمير عبد الفتاح ابو سليمان	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٨	٤٣٨
Translate pages 219-220 from your translation book	هيه عصام السيد اسماعيل ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٢٧٩	٤٣٩
Translating Arabic imperfect into English can be tricky. Illustarte with examples	هيه عماد الدين عز الدين الدسوقي	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٠	٤٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلل
Translate pages 219-220 from your translation book	هدى عطيه ابراهيم عبد المنعم	مستجد تخلف	٢٠١٢٨١	٤٤١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	هدى محمد عبد الهادي عثمان محمود	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٢	٤٤٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	هدى محمد محمود حسن محمود عبد المجيد	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٣	٤٤٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	هدير السيد ابو موسى محمد علي جادو	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٤	٤٤٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	هدير طارق احمد عبد الحى محمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٥	٤٤٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	هدير عكاشه السيد عكاشة	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٦	٤٤٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	هدير محمد السيد محمد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٧	٤٤٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	هدير محمد كامل معاطي محمد	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٨	٤٤٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	هدير مصطفى مصطفى خليفه	مستجد تقدير	٢٠١٢٨٩	٤٤٩
Explain extensively on the several strategies of translation.	هديل خليل محمود احمد	مستجد تخلف	٢٠١٢٩٠	٤٥٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	هنا محسن محمد طه خلاف	مستجد تقدير	٢٠١٢٩١	٤٥١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	هناء احمد ابراهيم محمد جبر	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٢	٤٥٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	هناء على عثمان اسماعيل نعمان	مستجد تخلف	٢٠١٢٩٣	٤٥٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	هند احمد راضى عبدالغفار على البلقاسي	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٤	٤٥٤
Legal translation is important. Discuss with examples	هند احمد سالم محمد	مستجد تخلف	٢٠١٢٩٥	٤٥٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	هند السيد احمد عبد الرازق عويضة	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٦	٤٥٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	هند مصطفى راجب الباز	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٧	٤٥٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	هند ناجي عبد الحميد السعيد	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٨	٤٥٨
Translate pages 219-220 from your translation book	وسام عماد ابو الفتوح حسنين	مستجد تقدير	٢٠١٢٩٩	٤٥٩
Literary translation and its diffiiculty with examples from lectures and the book	وفاء اشرف عبدالمطلب عبدالحميد	مستجد	٢٠١٣٠٠	٤٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتظام-اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	وفاء رضا رزق محمد علي	مستجد تخلف	٢٠١٣٠١	٤٦١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	ولاء محمود اسماعيل ابو المعاطي	مستجد تخلف	٢٠١٣٠٢	٤٦٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	يارا اشرف السيد العراقي العناني	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٣	٤٦٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	يارا جمال الشرييني احمد رزيه	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٤	٤٦٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	يارا مصطفى عبد العظيم ابراهيم السيد	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٥	٤٦٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	ياسمين ابو الحسن محمود الشرييني	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٦	٤٦٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	ياسمين شحاته المغاوري شحاته الجنائني	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٧	٤٦٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	ياسمين عادل عبد العزيز راشد	مستجد تقدير	٢٠١٣٠٨	٤٦٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	ياسمين عبد الرحمن فؤاد محمد مشهور	مستجد تخلف	٢٠١٣٠٩	٤٦٩
Explain extensively on the several strategies of translation.	ياسمين فكري محمود ابو النجا	مستجد تقدير	٢٠١٣١٠	٤٧٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ياسمين منير محمد ابو المعاطي شبل	مستجد تخلف	٢٠١٣١١	٤٧١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	ياسمين وليد كمال المرسي على	مستجد تقدير	٢٠١٣١٢	٤٧٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	يمنى حلمي فهمي محمد مصطفى	مستجد تقدير	٢٠١٣١٣	٤٧٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	يمنى على عبد اللطيف بدوي سعفان	مستجد تقدير	٢٠١٣١٤	٤٧٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	يمنى محمود عبد الفتاح محمد الشوري	مستجد تقدير	٢٠١٣١٥	٤٧٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	يمنى محمود محمد علي عبده	مستجد تقدير	٢٠١٣١٦	٤٧٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	يوسف ابراهيم عبد المقصود احمد غانم	مستجد تقدير	٢٠١٣١٧	٤٧٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	يوسف احمد سمير المتولي	مستجد تقدير	٢٠١٣١٨	٤٧٨
Translate pages 219-220 from your translation book	يوسف عبد العزيز عبد الكريم عبد العزيز	مستجد تخلف	٢٠١٣١٩	٤٧٩
What are the several forms of translating qad plus the perfect	يوسف عماد الدين امين مصطفى صالح	مستجد تخلف	٢٠١٣٢٠	٤٨٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتساب موجة - اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	ابراهيم اسماعيل محمد اسماعيل المغازي	مستجد تخلف	٢٠١٤٧١	١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	ابراهيم حمدي صالح شحاته ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٤٧٢	٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	ابراهيم عادل انور جمعه عبدالرحمن	مستجد تخلف	٢٠١٤٧٣	٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	احمد محمد عبدالحافظ محمد	مستجد تخلف	٢٠١٤٧٤	٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	احمد منتصر محمد المغاوري محمد السقا	مستجد تخلف	٢٠١٤٧٥	٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	اريج مجدى السعيد عبد الهادي الكيال	مستجد تخلف	٢٠١٤٧٦	٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	اسراء محمد السيد على جبر	مستجد تقدير	٢٠١٤٧٧	٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	اسلام رضا عطيه محمد محمد	مستجد تقدير	٢٠١٤٧٨	٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	الشيماه مجدى سعد زغلول على	مستجد تخلف	٢٠١٤٧٩	٩
Explain extensively on the several strategies of translation.	اماني ايمن ابراهيم شوشة	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٠	١٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ايمان السيد نبيل السيد يوسف عطيه	مستجد تخلف	٢٠١٤٨١	١١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	ايمان وليد مصطفى سيد احمد الشيخ	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٢	١٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	ايه سمير حسن مصطفى زارع	مستجد تقدير	٢٠١٤٨٣	١٣
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	باسنت علاء الشهاوى الصاوى احمد	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٤	١٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	جيهان احمد عبد العاطي احمد احمد جادو	مستجد تقدير	٢٠١٤٨٥	١٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	حسام عبد الفتاح اسماعيل احمد الجمل	مستجد تقدير	٢٠١٤٨٦	١٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	حسنا حسن عبد العظيم عبد اللطيف شعير	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٧	١٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	دعاء محمد حامد المتولى مجاهد	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٨	١٨
Translate pages 219-220 from your translation book	دنيا عبدالحميد موسى احمد الشيخ	مستجد تخلف	٢٠١٤٨٩	١٩
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	روى ياسر الحسانين شعيب	مستجد تخلف	٢٠١٤٩٠	٢٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتساب موجة - اللغة الانجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	رانيا محمد مصطفى سيد احمد الشيخ	مستجد تخلف	٢٠١٤٩١	٢١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	ربا جمال عبد الحكم الشايب	مستجد تقدير	٢٠١٤٩٢	٢٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	زينب احمد فؤاد محمد	مستجد تخلف	٢٠١٤٩٣	٢٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	ساهر ابراهيم محمد عطيه	مستجد تقدير	٢٠١٤٩٤	٢٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	سلمى احمد محمد البسيوني	مستجد تقدير	٢٠١٤٩٥	٢٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	سلمى امجد محمد عبد الحميد السليخ	مستجد تخلف	٢٠١٤٩٦	٢٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	سلوان محمود محمود الشرباصى	مستجد تخلف	٢٠١٤٩٧	٢٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	سميه احمد محمد العوضى مجاهد	مستجد تخلف	٢٠١٤٩٨	٢٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	سهام مجدى عبدالسلام عبدالسلام	مستجد تقدير	٢٠١٤٩٩	٢٩
Explain extensively the several strategies of translation.	شروق احمد احمد برهام القاضى	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٠	٣٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	ضحى حامد فوزى عبد السلام شعيب	مستجد تقدير	٢٠١٥٠١	٣١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	عبد العزيز محمود عبد العزيز محمود عبد الصمد	مستجد تقدير	٢٠١٥٠٢	٣٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	عبدالرحمن مصطفى المصيلحي مصطفى المنوفى	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٣	٣٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	عزه سامح حسن عبد الهادى سعد	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٤	٣٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	عصمت عصام محمد البشبيشى	مستجد تقدير	٢٠١٥٠٥	٣٥
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	على وليد على متولى محمود	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٦	٣٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	علياء عبد الناصر ذكى محمد ابراهيم	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٧	٣٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	عمر جمال محمد البسيوني البسيوني	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٨	٣٨
Translate pages 219-220 from your translation book	عمر شكيب تامر عبد الرازق الشوبكى	مستجد تخلف	٢٠١٥٠٩	٣٩
What are the severa conditions for translating kaana plus imperfect	عمر محمد فهمى عبد العال احمد حسين	مستجد تخلف	٢٠١٥١٠	٤٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتساب موجة - اللغة الإنجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translate pages 219-220 from your translation book	عمرو عماد على عوض دايره	مستجد تقدير	٢٠١٥١١	٤١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	فداء احمد ماهر البدر اوى	مستجد تخلف	٢٠١٥١٢	٤٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	كريم محمد عبدالمطلب محمد الشنهاب	مستجد تخلف	٢٠١٥١٣	٤٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	محمد احمد ابراهيم احمد	مستجد تقدير	٢٠١٥١٤	٤٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	محمد عادل سعد محمود دياب	مستجد تقدير	٢٠١٥١٥	٤٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	محمد عبده السيد على السيد	مستجد تخلف	٢٠١٥١٦	٤٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	محمد محمود حامد هلال احمد شمس الدين	مستجد تقدير	٢٠١٥١٧	٤٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	محمود ايمن فرحات محمود السيد	مستجد تقدير	٢٠١٥١٨	٤٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	محمود قاسم محمد يوسف قاسم	مستجد تخلف	٢٠١٥١٩	٤٩
Explain extensively on the several strategies of translation.	محمود محمد محمود صالح على الاشقر	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٠	٥٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	مروه علاء الدين عبد الرحمن محمود احمد	مستجد تقدير	٢٠١٥٢١	٥١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	مروه كمال حسنين بدر اوى	مستجد تقدير	٢٠١٥٢٢	٥٢
Translate pages 209-210-211-212 from your translation book	مروه محمد بدر عبدالفتاح موسى	مستجد تقدير	٢٠١٥٢٣	٥٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	مريم الحسين محمد حسن	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٤	٥٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	مريم عبد الفتاح الحفنى محمد مراد	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٥	٥٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	مريم محمد حسن السيد مصطفى	مستجد تقدير	٢٠١٥٢٦	٥٦
Write a sample of a legal contract and provide its translation into English	مصطفى كمال مبارك محمد سالم	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٧	٥٧
What are the several conditions for translating kaana+ imperfect	منة الله محمد اسماعيل حامد اسماعيل احمد	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٨	٥٨
Translate pages 219-220 from your translation book	منة الله وليد صلاح عبد البارى الفار	مستجد تخلف	٢٠١٥٢٩	٥٩
Legal translation is important. Illustrate fully with examples	مها محسن رجب البيومى ابوالعطا	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٠	٦٠



كشف توزيع الأبحاث على الطلاب
لامتحان طلاب الفرقة الثانية - انتساب موجة - اللغة الإنجليزية وآدابها
للعام الجامعي ٢٠١٩-٢٠٢٠/الدور الأول
لائحة ٢٠١٦

اسم البحث	اسم الطالب	حالة القيد	رقم الجلوس	مسلسل
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	مهذب عبد العزيز الطنطاوى محمد دعيه	مستجد تقدير	٢٠١٥٣١	٦١
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text as an example from the lectures and its translation into English	نادين هشام محمد دسوقي	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٢	٦٢
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these example	نجاه عبد الرحمن عبد العال حمودة	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٣	٦٣
Translating Arabic Imperfect Tenses into English can be tricky. Illustrate with examples and translation of these examples	نعيمه عبد البديع السيد عوض عقيل	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٤	٦٤
Illustrate literary translation and its main challenges with an Arabic text from the lectures and its translation into English	نها حسام الدين مرسى ابراهيم	مستجد تقدير	٢٠١٥٣٥	٦٥
. Give 25 examples of difficult Arabic expressions and their translation into English	نوران عامر مصطفى السعيد هيكل	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٦	٦٦
Explain differences between foreignization and domestication with examples of each type.	هاجر اسماعيل عبد الرزاق مصطفى	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٧	٦٧
What are the several forms of translating (qad+perfect)	هبة الله صبحى منصور الشريف	مستجد تخلف	٢٠١٥٣٨	٦٨
Legal short structures can be a challenging area in legal translation. Explain with several examples.	هدير رجب محمد محمد العسال	مستجد تقدير	٢٠١٥٣٩	٦٩
Explain extensively the several strategies of translation.	هشام لطفى نور الدين حمد الله	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٠	٧٠
What are the several forms of translating (kaan+ qad+ perfect)	هند جمال حامد محمد سيد احمد	مستجد تقدير	٢٠١٥٤١	٧١
A good knowledge of Idioms plays an important role in producing a good translation. Explain.	هند سمير محى محمود محمد احمد	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٢	٧٢
What are the several types of translation	وفاء احمد محمد صادق	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٣	٧٣
Abbreviations play a huge part in translation. Explain the difference between abbreviation, acronym, clipping.	ياسمين سمير عبدالحافظ عبدالعزيز	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٤	٧٤
Translating nouns can be tricky. Illustrate the several types of nouns and some examples from religious and historical names.	ياسمين محمد سلطان سالم محمد سلطان	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٥	٧٥
There are several types of plurals in English. Explain extensively with examples.	يوسف مجدى السيد محمد	مستجد تقدير	٢٠١٥٤٦	٧٦
Literary translation is very important . Illustrate with examples	يوسف محسن محمد سيد احمد سبله	مستجد تخلف	٢٠١٥٤٧	٧٧